

tions, des appuis, des espérances exquises. Tout est fait, au surplus, pour lui rendre présents les témoins et Directeur célestes de sa terre et vie, pour le guider pas à pas dans ce domaine de divine fyerie où sa foi l'élève de degrés jusqu'à l'extase.

Mais où est la dedans le rôle de la volonté ? L'énergie, à ce régime, s'atrophie et meurt, et avec elle la notion de la responsabilité, le goût de la liberté personnelle, le désir de savoir, le besoin de raisonner, le sens même de l'action. Le croyant au miracle, c'est le général Trochu venant Paris à Sainte Geneviève et priant pour le salut de l'Espagne illuminant de cierges ses églises pour obtenir le salut de sa flotte. Hélas ! c'est nous encore.

MICHAEL PY.

On depose... on depose...

Que j'en ai vu, dans cette enquête,
Passer de témoins sur témoins.
A couper j'en mettrais ma tête,
Ils furent cinq cent mille, au moins.

Des généraux, d'anciens ministres,
Des écrivains et des portiers,
Des ambassadeurs et des cuistres,
Des filles et des financiers,

Des présidents de République
Des gendarmes et des mouchards,
Un expert anthropométrique,
Des purotins et des richards.

Des grands seigneurs, des anarchistes,
Des libres-penseurs, des curés,
Des philistins et des artistes,
Des gens plus où moins mesurés.

J'en passe, et non des moins notables,
Et le défilé se poursuit,
Car les témoins sont innombrables,
Et l'on dépose jour et nuit.

Même en dépit des lois d'hygiène,
Quelques-uns, le long de la Cour,
Déposent (paquet qui les gêne)
Des choses au vague contour...

N'importe, lorsque tout le monde,
A son aise aura déposé,
Qu'à parler, sur terre et sur l'onde,
Nul ne sera plus disposé.

Peut-être dira-t-on : — C'est drôle,
Il est queiqu'un assurément,
Dont ce serait l'utile rôle
De parler, fût-ce un moment.

Celui-là -- que l'on entend guère, —
A son rocher encor lié,
C'est tout simplement pour vous plaire,
Dreyfus qu'on avait oublié !

PICHENETTE.

TRADUCTION ET REDACTION

Souvent le monde commercial, industriel ou financier désire confier la rédaction de ses circulaires, brochures ou annonces à des experts ; mais on ne réussit pas à les trouver, à moins que, comme cela arrive trop souvent, sa confiance ne soit accordée à des gens qui n'ont ni la science ni l'expérience. Il ne suffit pas de faire beaucoup de publicité : il faut encore et surtout qu'elle soit à point. Si la forme ne vient pas à l'appui du fond, le but visé n'est pas atteint, la pensée de l'intéressé est mal exprimée, peut-être même n'est-elle pas du tout comprise par ceux dont on recherche la clientèle.

On nous a très souvent demandé d'organiser ici, sous les auspices du REVEIL, un service de rédaction générale et de traduction d'anglais en français, ou *vice versa*. C'est pour satisfaire à cette demande que nous venons annoncer que dorénavant des experts se chargeront non seulement de travaux commerciaux, mais littéraires et techniques.

Notre tarif n'aura rien d'exorbitant, nous apporterons dans l'exécution des commandes un soin méticuleux et toute la célérité possible.

On pourra s'adresser à la direction du REVEIL, au No 157 rue Sanguinet, ou par lettre au bureau de poste, Boîte 2184, Montréal.

SOYONS CONFIANTS

La consommation est combattue avec succès par l'emploi du BAUME RHUMAL. 59